

AUTECH

# Trabis

「トラビス」新発売！



cube

# 上質なアクティブライフをのせて、“トラビス”デビュー!

退屈という言葉を忘れるほど楽しい時間を、日常を超える興奮を。

SUVのアクティブ感をそなえた、新しい“トラビス”。

このクルマで走ると、見なれた風景さえ輝いてくる。

「トラビス特別装備」

## EXTERIOR

- 専用フロントグリル
- 専用フロントバンパー
- 専用オーバーフェンダー
- 専用サイドシルプロテクター
- 専用リアアンダープロテクター
- 専用ヘッドランプ
- 専用フロントフォグランプ
- 専用ネーミングエンブレム
- 専用15インチアルミロードホイール
- 175/60R15 81Hラジアルタイヤ



● 2WD E-ATx	1,596,000円	●左記価格にはオプションは含まれません。●2WD車にはスペアタイヤと車載工具の価格が、4WD車にはタイヤパンク応急修理キットと車載工具の価格が含まれます。●ホワイトパール(3P) <#OX1>特別塗装色は31,500円(消費税込み)高となります。
● 2WD エクストロニックCVT-M6	1,646,400円	●高冷地仕様は24,150円(消費税込み)高となります。●トラビス専用サウンドシステムは52,600円(消費税込み)高となります。
● 4WD E-ATx	1,785,000円	●保険料、税金、登録等に伴う費用等は別途申し受けます。●価格はメーカー希望小売価格です。価格は販売会社が独自に決めておりますので、それぞれの販売会社にお問い合わせください。

※2005年1月1日以後に登録の場合は、リサイクル料金11,700円/SRSカーテンエアバッグシステム。標準装備・助手席SRSサイドエアバッグシステム装着車は11,730円が別途必要となります。

Photo: トラビス(2WD)(E-ATx)。ボディカラーはホワイトパール(3P) <#OX1>特別塗装色。プライバシーガラス、インテリジェントキーはメーカーオプション。  
 ※「トラビス」は専用エクステリアパーツ装着のため、縁石や段差の大きい場所や不整地路等では通過などに干渉する場合がございます。あらかじめご承知おきください。



Photo: トラビス (2WD) (E-AT), 内装色はグラファイト(K), プライバシーガラスはメーカーオプション。トラビス専用サウンドシステムはオーテック扱いオプション。

ライトなSUV感覚で、もっと自分らしさを楽しむ空間へ。

## INTERIOR

- ・専用シート地
- ・専用本革巻3本スポークステアリング
- ・専用インサイドドアハンドルエスカッション
- ・専用クラスターパネル
- ・専用インスト光輝モール(エアコンコントロールパネル部、インストカップホルダー部)

【トラビス特別装備】



**専用シート地(カブロン®/ジャージコンビ)**  
汚れに強く防水性に優れたシート素材「カブロン®」をシート、ヘッドレストに採用。汚れたり濡らしたりしても簡単に拭き取れます。  
※合成皮革です。「カブロン®」はアキレス株式会社の登録商標です。



**専用15インチアルミロードホイール**  
美しい輝きをもたらすアルミロードホイール。上品さの中にもアクティブ感を演出する専用デザインです。



**専用本革巻3本スポークステアリング**  
専用色をアクセントに、高級感を高めました。室内空間をさらに個性的にし、ドライブの楽しみを深めます。



**トラビス専用サウンドシステム(オーテック扱いオプション)**  
1DINタイプのMD・CD一体AM/FM電子チューナーラジオ。160W、6スピーカー、クリアブラックフェイス仕様です。

## ■キューブ「トラビス」主要装備一覧

     トラビス特別装備
      標準装備
      メーカーオプション(ご注文時に申し受けます)
      オートテック扱いオプション(ご注文時に申し受けます)

全車標準装備	グレード別装備	車種	
		2WD	e・4WD
■境界			
●リヤ間けつ式ワイパー	専用ヘッドランプ(インナーパネル光輝仕様)		
●熱線リヤウインドウ(タイマー付)	専用フロントフォグランプ		
●UVカットグリーンガラス(フロント)	最適配光マルチリフレクター・ハロゲンヘッドランプ		
●UVカットガラス(フロント7, 後7, リヤ依, 後依)	キセノヘッドランプ(ヘッドランプマニュアルレベライザー付)		
●防眩式ルームミラー ●広角ドアミラー	バッテリーセーバー		
●電動格納式リモコンカードドアミラー	フロント車速感知無線間けつ式ワイパー		
	プライバシーガラス(UVカット効果付)リヤドア、リヤサイド、バックドア		
■運転席まわり			
●折衝仕様(ステアリング、シフトノブ)	専用本革巻3本スポークステアリング		
●デジタル時計液晶オド・ツイントリップメーター	AT・CVTシフトポジションインジケーター		
●燃料残量警告灯 ●1DINオーディオボックス(注1)	車速感知型電動パワーステアリング		
●ヘッドランプ洗い&キセノ光量調整 ●水温警告灯	チルトステアリング		
●インストアンダーライ ●インスト小物ポケット	集中ドアロック(バックドア連動)		
●クラスターステアリング ●クラスターステアリング	リモートコントロールエンジンシステム(リフトアップ、自動運転機能付)		
●カプラー・鍵付キーホルダー・キーホルダー・キーホルダー	インテリジェントキー(遠隔発着車、心外アラーム、自動運転機能付) (注2)		
●照明付灰皿&電源ソケット(DC12V)	キー連動室内照明システム		
●フロントレスト ●フロント&リヤヘッドレスト	マップランプ&ルームランプ		
●フロント&リヤドアキッキンググレート	パワーウインドウ(全席:耐水タイプ、運転席:ワンタッチ、キーオフ後作動、挟み込み防止機構付)		
●フロントドア大型ポケット(運転席&助手席)	大容量グローブボックス		
●半ドア警告灯(フロント・リヤ・バックドア)	カップホルダー(フロント2個、リヤ2個)		
●足踏み式パーキングブレーキ(フロントリース式)	&収納式ペットボトルホルダー(フロント2個)		
●フューエルフィルターリッドオーブナー			
■空調/オーディオ			
●クリーンフィルター	オンセーフマニュアルエアコン		
●ルーファンテナ(運転席側)	6スピーカー(フロント2スピーカー+リア2スピーカー+リア2スピーカー) トラビス専用サウンドシステム(1DINタイプ・MD・CD一体AM/FM電子チューナーラジオ、160W、6スピーカー、クリアブラックフェイス仕様) (注1)		
■シート/内装			
●ラゲッジボックス(3個)(運転席・助手席側)	専用シート地(カブロン®/ジャージコンビ)		
●ラゲッジサイドフック(1個)(運転席側)	専用インサイドドアハンドルエスカッション		
●ラゲッジフロアフック(2個)	専用クラスターステアリング		
●シートバックポケット(運転席・助手席)	専用インスト光輝モール		
●ラゲッジサイドポケット(助手席側)	大型フロントアームレスト(収納ボックス付)		
●バックドアポケット ●センターズリット	大型リヤアームレスト(カップホルダー付)		
●センターコンソールボックス	運転席シートリフター(ラチェット付)		
●フロント&リヤヘッドレスト	助手席マルチボックス(カード&ペンホルダー付)&助手席レストライ		
●リヤシートスライド(クッション一体スライド)	サイドポケット&ラゲッジフック(固定ベルト付・運転席側)		
●リヤ可倒式シート(3分割)	後席足元アンダーボックス(2個) (注3)		
●アシストグリップ(3個)	ラゲッジランプ(ON・OFFスイッチ付)		
■外装/タイヤ・ホイール			
●カロードアハンドル(フロント、リヤ、バックドア)	専用フロントグリル		
	専用フロントバンパー		
	専用オーバーフェンダー		
	専用サイドシルプロテクター		
	専用リヤアンダープロテクター		
	専用ネーミングエンブレム		
	専用15インチアルミロードホイール		
	175/60R15 81Hラジアルタイヤ		
	スペアタイヤ(応急用タイヤ) (注4)		
	タイヤパンク応急修理キット(スペアタイヤレス) (注3)		
■安全/メカニズム			
●前席上下調整シートベルトアンカー	運転席・助手席アクティブヘッドレスト		
●前席・後席(左右)ELR付3点式シートベルト	運転席・助手席SRSエアバッグシステム		
●サイドエアビーム ●チャイルドセーフティロック	SRSカーテンエアバッグシステム		
●運転席シートベルト非着用時警告灯	運転席・助手席SRSサイドエアバッグシステム		
●ブレーキペダル後退抑制機構&足置センサー(注5)	ABS(アンチロックブレーキシステム)		
●ステアリングコラムコーラス	EBD(電子制御制動力配分システム)		
●助手席ロードリミッター付プレテンショナーシートベルト	ブレーキアシスト		
●フロントドリーパーアッパーインテリア	e・4WD(電動4WD)システム(2WD→4WD切替スイッチ付)		
●フロントベンチレーターディスクブレーキ	運転席2ステージロードリミッター付プレテンショナーシートベルト		
●フロント&リヤスタビライザー	チャイルドシート固定機構付シートベルト(後席左右2席)		
●ユーロホーン ●ハイマウントストップランプ			
■寒冷地仕様			
	寒冷地仕様(大型バッテリー、高始動性スターターモーター、ヒーター付ドアミラー(タイマー付)、ワイパーデライザー※、リヤヒーターダクト等)		

◆ SRSカーテンエアバッグシステムと運転席・助手席SRSサイドエアバッグシステムはセットでメーカーオプションとなります。  
 (注1) 工場出荷時は1DINオーディオボックス&2DINカーバー(1DINカーバー×2)となります。トラビス専用サウンドシステムを装着した場合は、1DINオーディオボックス&1DINカーバーとなります。  
 (注2) インテリジェントキーはリモートコントロールエンジンシステム機能付となります。  
 (注3) タイヤパンク応急修理キットは後席足元アンダーボックス運転席側に収納されます(4WD車は標準、2WD車は設定でございます)。ジャッキ&車載工具は助手席側に収納。  
 (注4) 2WD用のスペアタイヤはラゲッジフロア下(スペアパン)に収納されます。4WD用スペアタイヤはディーラーオプションで、タイヤカバーとセットでラゲッジフロア置き(ネジ固定)となります。  
 ※熱線でワイパーブレードとフロントガラスとの氷結を溶かす装置です。\*「カブロン®」はアキレス株式会社の登録商標です。  
 ●「メーカーオプション」、「オートテック扱いオプション」はご注文時に申し受けます。メーカーの工場、オートテックで装着するため、ご注文後はお受けできませんのでご了承ください。●本車両は表記以外のメーカーオプションの設定がございませんのでご了承ください。  
 □ 表内の緑文字は室内快適性「インナーグリーン」の装備です。

## ■キューブ「トラビス」主要諸元

<> はエクストロニックCVT-M6

諸元	車種	トラビス	
		2WD	e・4WD
●ベース車 車名形式			
フルレンジ電子制御4速オートマチック[E-ATx]		UA-BZ11	UA-BNZ11
エクストロニックCVT-M6(6速マニュアルモード付無段変速機)		CBA-BZ11	-
●運転タイプ【車種番号/車種記号】			
フルレンジ電子制御4速オートマチック[E-ATx]	車種番号: ZT6	車種番号: ZT8	
	TDLARGB Z11 EDAT4E4Z	TDLNRGB Z11 EDAT4E4Z	
エクストロニックCVT-M6(6速マニュアルモード付無段変速機)	車種番号: ZT7	-	
	TDLARGU Z11 EDAT4GAZ		
●寸法			
全長×全幅×全高	mm	3775×1680×1640	3775×1680×1650
室内寸法 長×幅×高	mm	1870×1340×1265	
ホイールベース	mm	2430	
トレッド 前/後	mm	1460/1445	
最低地上高	mm	140	145
●重量・定員			
車両重量	kg	1070<1080>	1140
乗車定員※	名	5	
車両総重量	kg	1345<1355>	1415
●性能			
最小回転半径	m	4.4	
●諸装置			
駆動方式		前輪駆動	電動4WD
ステアリングギヤ形式		パワーアシスト付ラック&ピニオン式	
サスペンション 前/後		独立懸架ストラット式/トーションビーム式	
主ブレーキ 前/後		ベンチレーターディスク式/リーディングトレーリング式	
タイヤ 前・後		175/60R15 81H	

※ フロントシート中央は座席ではありません。走行中は所定の座席にお座りください。

## ■エンジン主要諸元

( ) はe・4WD

型式	CR14DE	
種類・シリンダー数	DOHC水冷直列4気筒	
シリンダー 内径×行程	73.0×82.8	
総排気量	L 1.386	
圧縮比	9.8	
最高出力	kW (PS) /rpm 72 (98) /5600 [71 (97) /5600]	
最大トルク	N・m (kgm) /rpm 137 (14.0) /3200 [136 (13.9) /3200]	
燃料供給装置	ニッサンEGI (ECCS)	
使用燃料・タンク容量	L 無鉛レギュラーガソリン・41	

本車両には「使用燃料」に記載されている燃料をご使用ください。指定以外の燃料をご使用になると、不具合が発生する恐れがあります。尚、指定以外の燃料をご使用になったために発生した不具合は無償保証の対象となりませんので、ご注意ください。

●このカタログのエンジン出力表示はすべて「ネット値」です。  
 ●エンジン出力表示にはネット値とグロス値があります。「グロス」はエンジン単体で測定したものであり、「ネット」とはエンジンを車両に搭載した状態とほぼ同条件で測定したものです。同じエンジンで測定した場合、「ネット」は「グロス」よりもガソリン自動車で約15%程度低い値(自己消費)となっています。  
 <国際単位系(SI=エスアイ)によるエンジン出力トルクの表記について>  
 計量単位の国際標準化に伴い、従来使用していたエンジン出力単位「PS」は「kW(キロワット)」、エンジントルク単位「kgm」は「N・m(ニュートンメートル)」のSI単位とします。なお、従来単位からSI単位への換算値は次のとおりです。数値は整数単位までとし、小数点第1位を四捨五入します。1PS=0.7355kW 1kgm=9.80665N・m  
 ●「平成17年基準排出ガス50%低減レベル(U・LEV)」認定(エクストロニックCVT-M6車)  
 ただし、持込み登録のためグリーン税制は適用されません。  
 ●「平成12年基準排出ガス75%低減レベル」認定(E-ATx車)

## ■変速比・最終減速比

変速比	トランスミッション		フルレンジ電子制御4速オートマチック[E-ATx]		エクストロニックCVT-M6(6速マニュアルモード付無段変速機)	
	DLレンジ時	マニュアルモード時	DLレンジ時	マニュアルモード時	DLレンジ時	マニュアルモード時
第1速	2.861	2.561	2.561	0.427	2.689	5.473
第2速	1.562	1.695				
第3速	1.000	1.172				
第4速	0.697	0.950				
第5速	-	0.770				
第6速	-	0.592				
後退	2.310	2.689				
最終減速比	4.072	5.473				

\*マニュアルモード時の各変速比における代表的な変速比です。●トラビスは専用エクステリアパーツ装着のため、緑や段差の大きい場所や不整地路等では路面などと干渉する場合がございます。あらかじめご承知おきください。●本車両は持込み登録でオートテック扱いとなります。

## ■ボディカラー



ホワイトパール(3P) アイボリーホワイト ダイヤモンドシルバー(M) スーパーブラック エアブルー(PM)  
 <#GX1-特別塗装色> <#KJ7> <#KY0> <#KH3> <#T11>  
 (3P)は3コートパール、(M)はメタリック、(PM)はパールメタリックの略です。

## ■オートテック扱いディーラーオプション



●専用フロアカーペット ●プラスチックバイザー(グラデーションタイプ)

スピードおさえて、いい運転。  
 シートベルトとチャイルドシートを忘れずに。

●このカタログの内容は2004年12月現在のものです。仕様ならびに装備は予告なく変更することもあります。  
 ●ボディカラーおよび内装色は、印刷インキや撮影条件などから、実際の色と異なって見えることがあります。  
 ●本カタログに掲載されている写真の一部は合成写真となります。

お問い合わせ・ご相談は下記へお願いいたします。  
**AUTECH** 株式会社 オートテックジャパン  
 〒253-8571 神奈川県茅ヶ崎市萩原2-2  
 電話 (0467)87-8001  
<http://www.autech.co.jp/SV/>